

الملحق الأول
الكتاب المكون

باسم الشعب
محكمة النقض
دائرة الجنائية
 دائرة الأحد د.

نائب رئيس المحكمة
 على حسنين و نواب رئيس المحكمة
 و محمد عبد الهادى .

المؤلفة برئاسة السيد المستشار / طه قاسم
 وعضوية السادة المستشارين / و حسن الغزيري
 و أحمد رضوان

وحضور رئيس النيابة العامة لدى محكمة النقض السيد / محمود مصطفى منصور .
 وأمين السر السيد / على جودة .
 في الجلسة العلنية المنعقدة بمقر المحكمة بدار القضاء العالي بمدينة القاهرة .
 في يوم الأحد ٢٢ من ربى الأول سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ١١ من يناير سنة ٢٠١٥ م
 أصدرت الحكم الآتي :

في الطعن المقيد بجدول المحكمة برقم ١٨٠٣٤ لسنة ٨٤ ق
 المرفوع من

- ١ . محمد السيد إبراهيم محمد .
- ٢ . أحمد على محمود محمد .
- ٣ . محمد عبد الناصر علام مهران .
- ٤ . عمر صبحي عبد الله محمد نصر .
- ٥ . محمد أحمد النص حسين .
- ٦ . عبد الحافظ عبد النبي عبد الحافظ أحمد وشهرته " عمرو " .
- ٧ . إبراهيم عبد اللطيف إبراهيم عبداللاه وشهرته " حماده " .
- ٨ . سويفى على محمود حسن وشهرته " يوسف " .
- ٩ . محمد أحمد هاشم محمد .

٢
ضد

" مطعون ضدها "

النيابة العامة

" الواقع "

اتهمت النيابة العامة الطاعنين وأخر حكم عليه غيابياً في قضية الجنائية رقم ١١٠٨٤ لسنة ٢٠١٣ قسم ثان أسيوط .

(والمقيدة بالجدول الكلى برقم ٤٠١٥ لسنة ٢٠١٣)

لأنهم فى ٢٠١٣/١٢/٣ بدائرة قسم ثانى أسيوط - محافظه أسيوط

١ - انضموا وأخرين مجهولين إلى جماعة أسيست على خلاف أحكام القانون الغرض منها الدعوه إلى تعطيل أحكام القوانين ومنع مؤسسات الدولة من ممارسة أعمالها والاعتداء على الحرية الشخصية للمواطنين وكان استعمال القوة والإرهاب ملحوظاً في ذلك بأن إحتشدوا وأخرين بالطرق العامة بغية الضغط على سلطات الدولة لتحقيق مكاسب سياسية ورغبة في الاشتباك مع قوات الشرطة المكلفة بحفظ الأمن لإشاعة الفوضى في ربوع البلاد تحقيقاً لأغراضهم المذكورة .

٢ - ضربوا وأخرين مجهولين عدماً شيئاً من المبانى والأملاك العامة وسيارات الشرطة المعدة للنفع العام وكان ذلك بغرض إرهابى وبقصد إحداث الرعب بين الناس وإشاعة الفوضى على النحو العبين بالتفصيف الإدارية الهندسية والمهندس الفنى بإدارة المرور كما هو مبين بالتحقيقات .

٣ - استعملوا وأخرين مجهولين القوة والعنف مع موظفين عموميين وهم المجندين محمد عيسى سعيد وحمادة مختار رزق وهيثم محمد ثابت التابعين لقطاع الأمن المركزى وقوات الشرطة لقسم ثانى أسيوط لحملهم بغير حق على الامتناع عن أداء عمل من أعمال وظيفتهم بأن رشقوهم بالحجارة والألعاب النارية لمنعهم من واجبهم فى الحفاظ على الأمن وتأمين سلامة المارة بالطريق العام بقصد مقاومة السلطات وتكمير الأمن والسكنية العامة ولم يبلغوا بذلك مقصدتهم حال كونهم محربين أسلحة بيضاء .

٤ - حازوا وأحرزوا وأخرين مجهولين بالذات والواسطة أسلحة بيضاء " أحجار " وألعاب نارية أشلاء مشاركتهم فى التظاهر دون مسوغ قانونى أو مبرر من الضرورة المهنية أو الحرافية .

٥ - تجمهروا وأخرين مجهولين بالطريق العام حال كونهم أكثر من خمسة أشخاص وارتکبوا الجرائم سالفة البيان مما ترتب عليه الإخلال بالنظام والأمن العام .

٦ - وهم مشاركون وأخرين مجهولين فى التظاهرات تسبباً عدماً في الإخلال بالأمن العام وتعطيل حرمة المرور وإيذاء المواطنين والاعتداء على الممتلكات العامة .

٧ - قاموا وأخرين مجهولين بتنظيم ظاهر دون إخطار قسم شرطة ثان أسيوط خلال المواعيد المقررة قانوناً .

وإحالتهم إلى محكمة جنائيات أسيوط لمعاقبتهم طبقاً للقيد والوصف الواردین بأمر الإحالة .

والمحكمة المذكورة قضت في ١٠ من مارس سنة ٢٠١٤ عملاً بالمواد ٨٦ ، ٨٦ مكرر ، ٨٦ مكرر ١ ، ٩٠ / ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ ، ١٣٧ ، ١٦٧ ، ٢ ، ١٣٧ مكرر بند ١ ، ٣٧٥ مكرر ، ٣٧٥ مكرر ١ ، ٤ من قانون العقوبات والمعدل بالمرسوم بقانون ١٠ لسنة ٢٠١١ والمواد ٧ ، ٨ ، ٧ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ٢٠١٣ والمواد ١ ، ٣ / ٢ ، ٣ مكرر من القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ والمعادتين ٩ / ١ ، ٢٥ مكرر من القانون ٣٩٤ لسنة ١٩٥٤ المعدل بالقانون ١٦٥ لسنة ١٩٨١ والبند ٩ من الجدول رقم ١ الملحق بالقانون الأول المعدل بقرارى وزير الداخلية رقمى ١٧٥٦ لسنة ٢٠٠٧ ، ٢١٣ لسنة ٢٠٠٨ والمواد ٢ ، ١١١ ، ١٢٢ من القانون ١٢ لسنة ١٩٩٦ والمعدل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ٢٠٠٨ .

مع إعمال بحكم المادة ٣٢ من القانون الأول حضورياً لجميع المتهمين عدا الخامس غيابياً .

أولاً : بمعاقبة محمد السيد إبراهيم محمد و أحمد على محمود محمد ومحمد عبد الناصر علام مهران وعمر صبحى عبد الله محمد نصر وعبد الله أحمد عبد الله توفيق وعبد الحافظ عبد النبي عبد الحافظ أحمد وإبراهيم عبد اللطيف إبراهيم عبد اللاه وسويفى على محمود حسن و محمد أحمد محمد هاشم محمد بالسجن لمدة ثلاثة سنوات عما أُسند إليهم . ثانياً : بمعاقبة محمد أحمد النص بالسجن لمدة ثلاثة سنوات عما أُسند إليه . ثالثاً : بإلزام المتهمين جميعاً متضامنين برد مبلغ ٢٤٥٠ جنيه للجهة المالكة المضروبة والمصاريف الجنائية مع وضعهم جميعاً تحت مراقبة الشرطة لمدة سنتين واحدة .

فطعن المحكوم عليهم في هذا الحكم بطريق النقض في ١٥ من مارس سنة ٢٠١٤ عدا المتميم السادس الذي قرر بالطعن في ٢ من إبريل سنة ٢٠١٤ .

وأودعت مذكرة بأسباب الطعن الأولى في ٥ ، والثانية في ٨ من مايو سنة ٢٠١٤ .

موقع عليها من الاستاذ / حسن عطا الله محمد عطا الله المحامي .

والثانية من المحكوم عليهما التاسه والعasher موقعه عليها من الاستاذ / أسامة فتحى سرور المحامي .

وبجلسة اليوم سمعت المرافعة على النحو المبين بمحضر الجلة .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد القاضي المقرر والمرافعة والمداولة قانوناً . من حيث إن الطعن استوفى الشكل المقرر في القانون .

ومن حيث إن مما ينعاه الطاعون على الحكم المطعون فيه أنه إذ دانهم بجرائم الانضمام إلى جماعة أسست على خلاف أحكام القانون تستخدم الإرهاب لتحقيق الأغراض التي تدعوا إليها ، والتجمهر بقصد ارتكاب جريمة ومنع تنفيذ القوانين واللوائح والتأثير على السلطات في أعمالها ، وكان ذلك باستعمال القوة والعنف حال حملهم أسلحة وأدوات من شأنها إحداث الموت وإحرازها بغير مسوغ قانوني ، والتخريب العمدي للأملاك العامة المخصصة لمصالح حكومية بقصد إحداث الرعب بين الناس وإشاعة الفوضى ، واستعمال القوة والعنف مع موظف عام لحمله بغير حق على الامتناع عن أداء عمل من أعمال وظيفته مع عدم بلوغ القصد ، واستعراض القوة بقصد مقاومة السلطات وتكمير الأمن والسكنية العامة ، وتنظيم تظاهرة دون إخطار مسبق بذلك ونتج عن ذلك الإخلال بالأمن العام وتعطيل حركة المرور والاعتداء على الأرواح والممتلكات العامة وتعرضها للخطر ، قد شابه القصور في التسبب ، وران عليه البطلان ، ذلك بأنه عول في إدانتهم - ضمن ما عول عليه - على الدليل المستمد من المطبوعات التي ضبطت مع المتهم العاشر دون أن يبين مضمون ما حوتة من عبارات للوقوف على مدى مطابقتها للأهداف المؤثمة في القانون ، هذا إلى أن الحكم دان الطاعن السادس باعتباره طفلاً دون أن تستمع المحكمة إلى أقوال المراقب الاجتماعي وتناقشه في التقرير الذي أعده ، مما يعيده ويستوجب نقضه .

وحيث إن الحكم المطعون فيه بعد أن بين واقعة الدعوى المسندة إلى الطاعنين أشار إلى أدلة الاتهام التي أقام عليها قضاة قبل جميع المتهمين ومنها المطبوعات التي تم ضبطها مع المتهم العاشر واكتفى في بيان مضمونها على مجرد القول " أنها تحوى عبارات تناهض الحكم القائم وعبارات تحفيز ودعوة الغضب ومقاومة الدولة وتحوى عبارات مليئة بالمرارة مما تزيد من اشتعال الغضب " . لما كان ذلك وكان من المقرر وفق المادة ٣١٠ من قانون الإجراءات الجنائية أن كل حكم بالإدانة يجب أن يشتمل - فيما اشتمل عليه - على بيان كافي لمؤدى الأدلة التي استخلصت منها المحكمة الإدانة فلا تكتفى مجرد الإشارة إليها بل ينبغي سرد مضمون كل دليل بطريقة وافية يبين منها مدى تأييده لواقعه كما اقتضت بها المحكمة ومبلغ اتفاقه مع باقي الأدلة التي أقرها الحكم حتى يتضح وجه استدلاله بها ، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفى بسرد عبارات عامة لدى بيانه لذلك الدليل دون أن يبين ماهية هذه المطبوعات ومضمونها بطريقة وافية ولم يوضح مدى مطابقة ما حوتة من عبارات للأهداف المؤثمة في القانون بل أحملها على نحو مبهم غامض لا يبين منه مدى تأييده لواقعه التي افتنت بها المحكمة وبيانه الشفهي مع باقي الأدلة في الدعوى ، وكان ما أورده الحكم على النحو المار بيانه لا يمكن لتحقق الغاية التي تعيinya الشارع من تسبيب الأحكام ولا يمكن محكمة النقض من مراقبة صحة تطبيق القانون على الواقعية كما صار إثباتها في الحكم الأمر الذي يسمى بالقصور بما يجب نقضه . لما كان ذلك ، وكان الحكم

المطعون في قد دان الطاعن السادس / محمد أحمد النص حسين باعتباره طفلاً ، وأثبتت بمحاضر الجلسات والحكم تقديم المراقب الاجتماعي تقريراً بشأن هذا المتهم . لما كان ذلك ، وكان قانون الطفل الصادر بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٦ المعدل بالقانون رقم ١٢٦ لسنة ٢٠٠٨ قد صاغ إجراءات جديدة لمحاكمة الطفل وغایر في بعض العقوبات التي توقع عليه بحسب سنّه وفرق في ذلك بين الطفل دون سن الخامسة عشر أو فوقها ، كما نصت الفقرتين الثانية والثالثة من المادة الثانية من القانون سالف الذكر على أنه "وتثبت السن بموجب شهادة الميلاد أو بطاقة الرقم القومي أو أي مستند رسمي آخر ، فإذا لم يوجد المستند الرسمي أصلاً قدرت السن بمعرفة إحدى الجهات التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزير الصحة " وهو ما يعني ضرورة استظهار المحكمة لسن الطفل على النحو المار ذكره ، ونصت أيضاً المادة ١٢٧ من ذات القانون على أنه " ينشئ المراقبون المشار إليهم في المادة ١١٨ من هذا القانون لكل طفل متهم بجنائية أو جنحة وقبل التصرف في الدعوى ملفاً يتضمن فحصاً كاملاً لحالته التعليمية والنفسية والعقلية والبدنية والاجتماعية ويتم التصرف في الدعوى على ضوء ما ورد فيه ، ويجب على المحكمة قبل الحكم في الدعوى أن تتناقش واضعي تقارير الفحص المشار إليها فيما ورد بها ولها أن تأمر بفحوص إضافية " ومفاد هذه المادة أن المشرع أوجب على المحكمة قبل الحكم على الطفل في مواد الجنائيات على إطلاقها والجنج أن تتناقش واضعي تقارير الفحص بعد تقديمهم تقرير الفحص بشأن حالة الطفل ، وهو في - تكييفه الحق ووضعه الصحيح - إجراء من الإجراءات الجوهرية قصد به الشارع مصلحة المتهم الطفل ، بما يتغيره من إحاطة محكمة الموضوع بالظروف الاجتماعية والنفسية والبيئية والعوامل التي دفعت الطفل إلى ارتكاب الجريمة أو نحت به إلى الانحراف والوقوف على وسائل إصلاحه ، حتى تكون على بينة من العوامل تلك، وما لها من أثر في تقدير العقاب ، وفي اختيار التدبير الجنائي الملائم للطفل بغية إصلاحه ، وإن عدم مناقشة واضعي تقارير الفحص يكون قعوداً عن هذا الإجراء الجوهرى يترتب عليه البطلان . لما كان ذلك ، وكان البين من محاضر جلسات المحاكمة ومن مدونات الحكم المطعون فيه أنها خلت البتة من استظهار سن الطاعن السادس ، كما خلت مما يثبت قيام المحكمة بمناقشة واضعي تقارير الفحص بشأن هذا الطاعن قبل الحكم عليه ، فإن الحكم يكون قد تعيب بالبطلان ولا يغير من ذلك أن المحاكمة جرت أمام محكمة الجنائيات لأن نص المادة ١٢٧ من قانون الطفل المشار إليه سلفاً جاءت كلمة المحكمة فيه دون تخصيص بحيث تشمل محكمة الجنائيات ومن ثم يتعين نقض الحكم المطعون فيه والإعادة بالنسبة لجميع الطاعنين عدا المتهم الخامس الذي صدر الحكم غيابياً بالنسبة له فلا يمتد إليه أثر النقض وذلك دون حاجة إلى بحث سائر أوجه الطعن المقدمة من الطاعنين .

٦
تابع الأسباب في الطعن رقم ١٨٠٣٤ لسنة ١٩٨٣ ق

فلهذه الأسباب

حُكِّمَتْ المحكمة :- بقبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والإعادة بالنسبة للطاعنين جميعاً إلى محكمة جنایات أسيوط لتحكم فيها من جديد دائرة أخرى .

نائب رئيس المحكمة

ص ٢٢

أمين السر